

**II CONGRESSO INTERNACIONAL DE LINGUÍSTICA E FILOLOGIA  
XX CONGRESSO NACIONAL DE LINGUÍSTICA E FILOLOGIA**

**APRESENTAÇÃO**

O Círculo Fluminense de Estudos Filológicos e Linguísticos tem o prazer de apresentar-lhe a primeira edição deste número 09 do volume XX dos *Cadernos do CNLF*, com os trabalhos relativos a leitura e interpretação de textos apresentados no II Congresso Internacional de Linguística e Filologia e XX Congresso Nacional de Linguística e Filologia do dia 29 de agosto ao dia 02 de setembro deste ano de 2016, realizado no *Campus* Tijuca da Universidade Veiga de Almeida, com os nove primeiros trabalhos completos entregues pelos autores de acordo com as normas do Congresso, totalizando 140 páginas.

Na história das locações deste Congresso, vale lembrar que ele nasceu em 1997, na Faculdade de Formação de Professores da Universidade do Estado do Rio de Janeiro (São Gonçalo – RJ). Sua segunda edição ocorreu na Faculdade de Letras da Universidade Federal do Rio de Janeiro (Rio de Janeiro – RJ) e, depois disso, quinze edições consecutivas foram realizadas no Instituto de Letras da Universidade do Estado do Rio de Janeiro (Rio de Janeiro – RJ). Por causa disso, muitos participantes frequentes deste Congresso já o consideravam um evento da UERJ, supondo que o CiFEFiL fosse um órgão ou setor daquela instituição.

Somente a partir de 2014 é que ele se realiza fora do âmbito das instituições públicas de ensino superior do Rio de Janeiro, com a adesão da Universidade Estácio de Sá, que gentilmente nos acolheu desde o início daquele ano, quando ali realizamos o VI Simpósio Nacional de Estudos Filológicos e Linguísticos, pelo que agradecemos penhoradamente.

Também em 2014 retomamos nossas atividades acadêmicas na Veiga de Almeida, com a IX Jornada Nacional de Linguística e Filologia da Língua Portuguesa, visto que foi aqui que começaram os primeiros eventos organizados pelo CiFEFiL, quando seu fundador, Emanuel Macedo Tavares era professor de Filologia Românica nesta instituição.

Esperamos retribuir agora, com um evento de alto nível, neste II CILF / XX CNLF, a boa acolhida que tivemos da Universidade Veiga de Almeida, neste retorno a nossas origens, depois de dezoito anos.

## *Círculo Fluminense de Estudos Filológicos e Linguísticos*

Dando continuidade ao trabalho dos anos anteriores, foram editados, simultaneamente, o livro de *Minicursos* e o livro de *Resumos* em três suportes, para conforto dos congressistas: em suporte virtual, na página do Congresso ([http://www.filologia.org.br/xx\\_cnlf](http://www.filologia.org.br/xx_cnlf)); em suporte digital, no *Almanaque CiFEFiL 2016* (DVD) e, no caso dos *Resumos*, *Programação*, *Minicursos* e *Ensaio Dispersos de Paulo de Tarso Galembeck*, também em suporte impresso.

Os congressistas inscritos nos minicursos recebem um exemplar impresso do livro de *Minicursos*, sendo possível também adquirir a versão digital, desde que pague pela segunda, que está no *Almanaque CiFEFiL 2016*.

O *Almanaque CiFEFiL 2016* já traz publicados, além dos referidos livros de *Minicursos*, *Resumos*, *Programação* e *Ensaio Dispersos de Paulo de Tarso Galembeck*, mais de textos completos deste XX CONGRESSO NACIONAL DE LINGÜÍSTICA E FILOLOGIA, para que os congressistas interessados possam levar consigo a edição de seu texto, não precisando esperar até o final ano, além de toda a produção do CiFEFiL nos anos anteriores.

Haverá uma segunda edição das edições eletrônicas, que deverá sair a partir de dezembro, em que serão incluídos todos os trabalhos relativos aos temas desse número.

Agradecemos aos congressistas participantes e esperamos que esta publicação seja útil a todos os interessados nos temas que ela inclui para o progresso das ciências linguísticas, filológicas e literárias.

Rio de Janeiro, 29 de agosto de 2016.



II CONGRESSO INTERNACIONAL DE LINGÜÍSTICA E FILOLOGIA  
XX CONGRESSO NACIONAL DE LINGÜÍSTICA E FILOLOGIA

SUMÁRIO

0. **Apresentação** – ..... 5  
*José Pereira da Silva*
1. **A construção do universo ficcional na linguagem literária e na linguagem cinematográfica** ..... 9  
*Patrícia Peres Ferreira Nicolini e Analice de Oliveira Martins*
2. **A importância da leitura na alfabetização**..... 27  
*Adriana Oliveira Santos, Geovânia Pereira de Araújo Reis e Bruno Gomes Pereira*
3. **A gramática nas provas de concurso** ..... 36  
*Renata da Silva de Barcellos e Alessandra Serra Viegas*
4. **A linguagem não verbal da dança e a proposição antimetafísica para Nietzsche no cenário dionisíaco** ..... 54  
*Rilza de Moura Barbosa*
5. **Contação de histórias como contribuição para formação leitora: uma performance sobre a Lenda das Cataratas do Iguaçu** .... 65  
*Kelen Cristina Benjamim Santos e Francisca Paula Soares Maia*
6. **Habilidade interpretativa: um encontro entre a língua portuguesa e o ensino de matemática** ..... 78  
*Humberto Vinício Altino Filho e Lídia Maria Nazaré Alves*
7. **Lectura, significado e ideología: breve análisis de la sintaxis narrativa de camino generativo del sentido del video "Las Brasileñas"** ..... 88  
*Bruno Gomes Pereira*
8. **Leitura e reflexão: a riqueza dos microcontos**..... 99  
*Damiana Maria de Carvalho*
9. **Um estudo sobre leitura, escrita e interpretação textual das quebradeiras de castanha-do-brasil e suas influências no mundo do trabalho** ..... 120  
*Gilmar Vieira Martins, Gildma Ferreira Galvão Duarte e Givanilce do Socorro Dias da Silva*

